

生活報告

➤ 交換學校介紹

科隆大學創辦於 1388 年 (1388-1798 年為舊大學,1919 年後為新大學),至今約有六百多年的歷史!為德國最古老的大學之一,也是德國大規模的學校之一,約有 38,000 名大學生、4000 名研究生,同時也是 CEMS (Community of European Management Schools and International Companies)的創辦會員之一。自 2012 年之後有很多的德國媒體都稱科隆大學為一所菁英大學,因為科隆大學整體上獲得 German Universities Excellence Initiative 的殊榮。

科隆大學的科系繁多,包含:經濟信息工程(電腦)、企業經濟、國民經濟、經濟科學、經濟教育學、經濟學、醫學、牙醫學、法律、生物、物理、數學、化學、地理、地質、心理學、藝術、藝術史、教育學、德語、德國文學、德國哲學、考古學、傳統文學等等。

➤ 課程資訊

科隆大學提供的課程種類非常多樣,而且基本上科隆大學不會限制交換生的選課自由,也就是你也可以選外系的課,只是研究生的課只有研究生和「大四生」可以選喔(這是大四生的福利)!◎另外如果你有些課無法選的話,可以向教授或 ZIB (Das Zentrum für Internationale Beziehungen)辦公室詢問,因為有些研究生的課會要求學生須先交選課動機或一些報告給授課教授,經過授課教授的審核若通過的話才能夠上那門課喔!

開學不久後 ZIB 辦公室就會按照你的英文姓氏開頭字母幫你安排好「選課諮詢」的時間,我覺得這點 ZIB 真的做得很好,因為其實科隆大學的選課程序和政大很不一樣,而且選課系統也很複雜(甚至即使會德文的人也不一定有辦法自己完成線上選課),因此我強烈建議來科隆大學交換的同學們最好要去參加「選課諮詢」,然後把自己打算要選的課程及其號碼打在 Excel 裡帶去,然後在諮詢的同時就請他們幫你做完線上選課(ZIB 會在你到達科隆大學之後,陸續用 E-Mail 寄相關資訊給你,所以不用擔心◎)。以下我想介紹一下我這學期上的課程:

✚ Pre-semester German Course

在科隆大學正式開學之前，學校的語言中心(Akademische Auslandsamt，簡稱 AAA)提供交換學生「免費」上一個月密集德文課的機會！ZIB 會在你出發的前幾個月(請耐心等待通知)寄 E-Mail 跟你說何時可以上網申請這門課程，我建議想上的同學一定要記得申請課程的日期是幾月幾號到幾號，並盡快上網登記，因為聽說我們這學期的課在一、兩天內就全部被搶光了！為避免向隅，還是在系統開放後盡快上網登記吧！☺ 幸運申請到這門課的同學，記得要提早一個月到學校喔！也就是在申請宿舍時也要記得申請正式開學的前一個月的住宿期間，否則到時候就會沒地方住喔！

在開始上學期前的德文密集課之前，不想從 A1 開始上的同學都必須要參加 Placement Test (分班測驗)，不過科隆大學的 Placement Test 很難，因此也有可能即使你考了但卻還是被分在 A1 的班喔！我在出國前高分考過歌德學院的 A2 測驗，但在 Placement Test 之後還是被分在 A2，當時受到滿大的打擊！XD 而在上德文密集課的這個月裡，班上會由兩名老師輪流授課(我猜可能是因為對他們來說那時還是寒假或暑假的期間)。

✚ Semester German Course

這也是大學的語言中心(AAA)開的課程，對交換生來說也是「完全免費」的！這時你會有一位固定的德文老師。其實當初我是因為得知科隆大學的學期前和學期間的德文課都是免費的，所以才決定第一志願填科隆大學，第二志願填曼漢姆大學的！:) 而且我覺得科隆大學的德文課教得滿好的，課堂上有很多開口發言的機會(可以練口說)，課後也有作業，甚至老師會幫你改作文呢！ps.期中考和期末考也滿具有挑戰性的喔！☺

✚ Deutsch Phonetik Übung

AAA 除了提供學期前和學期間的德文課之外，甚至還提供德文的各種練習課程(Übungen)喔！AAA 會在大學正式開學前在布告欄貼公告，只要按照登記課程的時間到 AAA 的秘書處登記就可以了，而且也是「免費的」！不過有些課程會規定學生要到某個德文級數才能上，因為有些課程滿難的。

我上的是德文發音語音學，選到的老師剛好教得很扎實，但也相對的較難！而且我選這門課時的德文程度只有 B1(班上有很多同學都是 C1、C2 以上的程度)，所以上課時有時會聽不太懂(全程都是德文上課喔！)，不過幸好我在出國前的上一個學期在政大修過英語系開的英文語言學，雖然德文發音語音學和英文發音語音學很不一樣，但還是多少有相輔相成的作用。:)至少

那複雜的人體發音構造圖表我已經先背過拉丁文版的了！XD

✚ Koreanisch II für Hörer aller Fakultäten

我在政大有輔修韓文系，而我不希望到德國後會把韓文忘光光，因此在科隆大學選修了這門韓文課。不過其實科隆大學的韓文學系規模很小，沒有提供很多課程給外系的學生，因此即使我選了這門課還是覺得教得太簡單了。不過還是有所學習，因為我選這門課其實還有第二個原因：就是挑戰用德文來上韓文課！！XD 還好我在出國前有加強德文，再加上之前在政大有上過韓文課，因此在這邊的韓文課對我來說滿輕鬆的，還能訓練德文呢！^^而且班上的學生大部分是德國人，看到他們也認真學習東方國家的語言，覺得很有趣。:)

➤ 生活及文化交流

來德國之前，我聽說德國人非常一板一眼；來到德國後，我同意一個朋友的說法：「德國人的腦袋是方的！」XD 來到德國交換的同學們，有很多時候需要一個人去面對許多生活中遇到的各種問題，有時要跟銀行行員溝通，有時要跟簽證官溝通，有時要跟手機業者溝通，有時要跟教授、跟同學溝通.....，而我的經驗讓我深深的感覺到德國人做事真的非常一板一眼，有時真的會讓我無法理解為什麼他們要那麼堅持那樣的想法呢？行就是行，不行就是不行，幾乎沒有例外。雖然有時這會造成我們溝通上的困擾，不過我也從中感受到德國人做事的認真和仔細的程度是我們難以想像的！例如：我曾在科隆大學旁聽過一堂課，那堂課沒有考試，只要出席就可以了，然而當我在上課時偷偷觀察其他德國同學的時候，讓我非常驚訝的是他們絕大部份的人都很認真耶！一直狂抄筆記！還有一旦有問題就舉手問問題，甚至他們會提出跟老師不同的想法跟老師「討論」！這點恐怕是和台灣非常不一樣的地方！因為我和其他台灣的學生一樣，從小在填鴨式的教育裡成長，雖然很會考試，但卻不太敢在課堂上跟老師進行討論(在這裡並非指上課聽不懂時的發問)，而往往只是單方面的接收知識或對方的想法而已，因此無法激發出更棒的想法。所以我想這是台灣的學生可以跟德國學生學習的地方。

另一方面，我發現德國人真的很喜歡陽光！我的德國朋友們總是跟我說：「德國的冬天很長喔！大概從十一月到隔年三、四月都很冷！」尤其我到德國的這一年剛好冬天特別長，竟然到四、五月了，有時卻還非常冷呢！德國朋友跟我說因為這裡的冬天很長，所以當太陽公公好不容易出來時就要多曬曬太陽才對！科隆大學有很大片的草坪，天氣好時就會看到有很多人在草坪上或坐或躺的做日光浴，甚至正午十二點時人潮正多呢！這點真的令人難以

置信，畢竟紫外線真的太強了，這樣對健康恐怕不好吧！>< 還有一點很有趣：我發現德國人的房子往往設有很多窗戶或大型的窗戶，甚至有的落地窗占了整面牆的大部分的面積！而德國夏季日照時間很長，因此在屋內可以善用從大片窗物或落地窗照進來的陽光而可以幾乎一整天都不必開燈，感覺這樣很環保也能節省電費支出(德國電費很貴)耶！

另外我發現德國人很喜歡運動喔！而且德國人不只喜歡踢足球，我發現慢跑、騎腳踏車和溜直排輪在德國更是老少咸宜的活動呢！在我住的家附近有美麗的魯爾河(Rhr)，我很喜歡在天氣好時(我覺得陰天又不會太冷的天氣最適合)沿著河岸慢跑，有時一跑就是一個小時(路線很長)。在過程中可以欣賞河上的水鳥，甚至當我第一次慢去跑時還看到三隻大白鵝劃過天際呢！^^還有一次剛好遇到划船比賽的日子，而能一邊慢跑一邊看划船比賽！:) 而且在德國的慢跑路線兩旁通常有很多樹木，春、夏、秋、冬的景色都不一樣。:)

➤ 交換須注意之事項

我覺得想要來德國交換的同學們最好在出國前就學過一些德文，至少要有點基礎，這樣來德國後才不會太辛苦喔！因為其實在德國並非每個人都會講英文！當你要問路時最好要找年輕人，因為一般的學生會一些英文，而大學生的英文通常滿不錯的。不過當你要處理更複雜的問題(例如：辦簽證、處理銀行帳戶問題、處理保險問題、去警察局、看醫生、與手機業者溝通.....)時，若你的德文程度還不到 B1、B2 以上的話，恐怕會滿有界限的><不然就是要請德國朋友幫忙了！在這邊想舉一個小例子：三年前我曾去奧地利一趟，當時我完全不會任何的德文，有一次當我要搭公車時，我看著公車時刻表上寫著：Montag、Dienstag、Mittwoch、Donnerstag...時，整個很傻眼，因為我跟本看不懂那是什麼意思，因此連幾點有公車都無法知道，更不用說要理解公車路線了！><

另外，想建議要來德國交換的同學們在出國前更多的預備吧！身體要健康，出國後才不會面臨看醫生和健康保險等問題，也能節省許多支出。此外，也帶著更寬大的內心來德國吧！因為「計畫總是趕不上變化」！往往有很多事情跟你所預料的的不同，因此也要培養靈機應變的能力，並且要有很強的抗壓性！我自己遇到不順利的事情時，一開始常常想抱怨，但後來我更多的禱告請主與我一起超越一個又一個的挑戰，並且在困難中還是找出可以感謝的部分來感謝，因此後來主幫我扭轉了許多的困境，有時甚至因禍得福呢！而且我也在過程中變得更加的堅強了！感謝 神！:)最後祝福要來科隆大學交換的同學們能有明確的目標，這樣來到德國後才能抓住時間讓自己成長

吧！:)

